

ĐẠI HỌC QUỐC GIA THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
 ĐẠI HỌC KHOA HỌC XÃ HỘI & NHÂN VĂN  
THƯ VIỆN TRƯỜNG

**DANH MỤC LUẬN VĂN - LUẬN ÁN CHUYÊN NGÀNH NGÔN NGỮ HỌC SO SÁNH - ĐỐI CHIẾU**

(DỮ LIỆU CẬP NHẬT ĐẾN THÁNG 12 NĂM 2016)

STT	NHAN ĐỀ	TÁC GIẢ	MÔN LOẠI	NĂM / NƠI BẢO VỆ		VỊ TRÍ KHO	SỐ BẢN
1	A comparative on Sino-Korean and Sina-Vietnamese words of the same shape = Nghiên cứu so sánh từ Hán Hàn với từ Hán Việt đồng tự : M.A. thesis	Lý Kính Hiền	V175.12	2009	University of Inha	K1	1
2	A cross - cultural study : politeness in indirect requests in VietNameese and American culture : luận văn Thạc sĩ	Đinh Thị kim Dung	V143.21	2008	University of Social sciences and Humanities (National University of Ho Chi Minh City)	K1, K2	2
3	Ân dụ tiếng Việt nhìn từ lý thuyết nguyên mẫu (so sánh đối chiếu với tiếng Anh và tiếng Pháp) : luận án Tiến sĩ	Võ Kim Hà	V172.12	2011	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
4	Ân dụ trong văn bản diễn thuyết chính trị Mỹ và việc dịch âm dụ từ tiếng Anh sang tiếng Việt : luận án Tiến sĩ : 62.22.01.10	Nguyễn Thị Như Ngọc	V143.21	2015	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia TP.Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
5	Ân dụ ý niệm cảm xúc trong thành ngữ tiếng Việt (so sánh với thành ngữ tiếng Anh) : luận án Tiến sĩ: 62.22.01.10	Trần Thế Phi	V172.12	2016	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia TP.Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
6	Biểu thức ngôn từ diễn đạt tình thái trong câu hỏi và câu trả lời tiếng Việt (có so sánh với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Tạ Thị Hồng Thúy	V172.12	2010	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
7	Biểu thức tình thái diễn đạt tính lịch sự trong giao tiếp tiếng Việt : (có so sánh với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Công Dung	V172.12	2009	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
8	Bình diện ngữ nghĩa của từ ngữ chỉ màu sắc trong tiếng Việt (có so sánh với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Văn Đông	V172.12	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1

9	Bước đầu so sánh từ láy tiếng Hàn Quốc với từ láy tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Cho Hae Kyung	V172.12	1998	Trường Đại học Ngoại ngữ Hà Nội	K1	1
10	Bước đầu xây dựng và xử lý ngữ liệu song ngữ : luận văn Thạc sĩ	Đình Điền	V10	2001	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
11	Các đặc điểm xã hội - ngôn ngữ học của các văn bản tìm bạn qua báo chí : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thanh Phong	V100	2001	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
12	Các đơn vị ngôn ngữ trong sách giáo khoa môn tiếng Việt bậc tiểu học ở Việt Nam (so sánh với sách giao khoa môn tiếng Anh cùng bậc ở Singapore) : luận án Tiến sĩ : 62.22.01.10	Lê Thị Ngọc Diệp	V172.12	2013	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia thành phố Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
13	Các kiểu phủ định ở vị ngữ trong câu đơn tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Trần Thùy Ngân	V172.12	1998	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
14	Các phương thức biểu hiện thời gian trong tiếng Anh và tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Nhật Lệ	V143.21	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
15	Các từ ngữ dùng để xưng hô trong tiếng Việt và tiếng Hàn : luận văn Thạc sĩ	Kim Jae Chon	V171.5	2001	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
16	Các từ xưng hô thân tộc và một số ứng dụng trong việc dạy tiếng Việt như một ngoại ngữ : luận văn Thạc sĩ	Huỳnh Cẩm Thúy	V172.12	2009	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
17	Các vai nghĩa trong câu nghi vấn tiếng Việt và tiếng Anh : luận án Tiến sĩ	Ngô Thị Cẩm Tú	V172.12	2011	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
18	Các yếu tố tạo ý nghĩa hàm ẩn trong phát ngôn : luận văn Thạc sĩ	Huỳnh Công Hiến	V103	2000	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
19	Cách chuyển dịch các yếu tố phủ định tiếng Anh sang tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Ngọc Hà	V143.21	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

20	Cách dịch thuật ngữ Anh - Việt chuyên ngành cảnh sát : luận án Tiến sĩ : 60.22.01.10	Nguyễn Thị Bích Hường	V143.21	2014	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia thành phố Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
21	Cách diễn đạt ý nghĩa thời gian trong tiếng Việt (So sánh với tiếng Nga) : luận án Tiến sĩ	Phan Thị Minh Thúy	V171.5	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
22	Cách thể hiện ý nghĩa mức độ trong tiếng Việt và tiếng Anh : luận văn Thạc sĩ	Ngô Thị Ngọc Thảo	V103.2	2009	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
23	Cách thức diễn đạt ý nghĩa bị động trong tiếng Việt so sánh với tiếng Anh : luận văn Thạc sĩ	Ngô Thị Kim Thu	V171.12	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
24	Câu bị động trong tiếng Việt và tiếng Anh qua thực tiễn dịch thuật Anh - Việt : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Hồng Yến	V172.12	2010	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
25	Câu cảm thán trong tiếng Anh so sánh với tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Hồ Thị Thanh Linh	V143.21	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
26	Câu cầu khiến tiếng Việt - bình diện cấu trúc và lịch sử giao tiếp (đối chiếu với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Lê Thị Hoàng Nga	V171.12	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
27	Câu có vị từ chuyển tác trong tiếng Việt : cấu trúc ngữ nghĩa - cú pháp : luận án Tiến sĩ	Dương Hữu Biên	V171.5	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
28	Câu điều kiện trong tiếng Việt (có so sánh với tiếng Nhật) : luận án Tiến sĩ	Lê Thị Minh Hằng	V171.5	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
29	Câu điều kiện trong tiếng Việt (so sánh với câu điều kiện trong tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Lê Thái Bình	V172.12	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
30	Câu ghép có kết từ trong tiếng Việt và tiếng Anh : luận văn Thạc sĩ	Hồ Thị Nhiên Trinh	V171.12	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

31	Câu ngôn hành trong tiếng Việt và tiếng Anh (ý nghĩa hành động cầu khiến và cam kết) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Thu Thủy	V172.12	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
32	Câu phức trong tiếng Việt (so sánh với câu phức trong tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Ngô Thị Cẩm Tú	V172.12	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
33	Cấu tạo từ tiếng Bana (so sánh với một số ngôn ngữ đơn lập, chủ yếu với tiếng Việt) : tóm tắt : luận án Tiến sĩ	Tô Đình Nghĩa	V171.12	2005	Viện Khoa học Xã hội vùng Nam Bộ	K1	1
34	Cấu tạo và ngữ nghĩa danh từ ghép tiếng Anh (so sánh với danh từ ghép tiếng Việt) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Uyên Phương	V143.21	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
35	Cấu tạo, ngữ nghĩa các thuật ngữ tiếng Anh chuyên ngành cảnh sát và cách chuyển dịch sang tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Bích Hường	V143.12	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
36	Cấu tạo, ngữ nghĩa các từ, ngữ trong trường từ vựng của ngành đường thủy nội địa : (tiếng Việt đối chiếu với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Hải Hà	V172.12	2009	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
37	Câu trần thuật khẳng định và phủ định trong tiếng Việt và tiếng Anh : bình diện dụng học : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Tuyết Mai	V171.5	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
38	Cấu trúc câu trần thuật trong tiếng Việt và tiếng Anh (theo cách tiếp cận chức năng) : luận án Tiến sĩ	Tô Minh Thanh	V171.5	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
39	Cấu trúc cú pháp - ngữ nghĩa của tục ngữ Việt : Trong sự so sánh với tục ngữ của một số dân tộc khác : phụ lục : luận án Tiến sĩ khoa học	Nguyễn Quý Thành	V171.5	2002	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
40	Cấu trúc đề - thuyết trong văn bản tin tiếng Anh và tiếng Việt : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Thị Thu Hiền	V143.21	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
41	Cấu trúc ngữ nghĩa của kết cấu gây khiến trong tiếng Việt (so sánh với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thanh Bình	V171.5	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

42	Cấu trúc ngữ nghĩa của tục ngữ Việt : luận văn Thạc sĩ	Lê Thị Anh Thu	V172.12	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
43	Cấu trúc tiêu điểm thông tin trong câu phủ định tiếng Anh và tiếng Việt : luận án Tiến sĩ : 62.22.01.10	Huỳnh Thị Bích Phượng	V143.21	2017	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
44	Cấu trúc tiêu điểm thông tin trong câu tiếng Việt và tiếng Anh : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Thị Thanh Huyền	V172.12	2011	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
45	Cấu trúc và ngữ nghĩa câu bị động trong tiếng Pháp : luận văn Thạc sĩ	Đặng Trương Hoàng Phượng	V147.11	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
46	Cấu trúc vĩ mô và cấu trúc vi mô của từ điển song ngữ chuyên ngành y học (qua so sánh 4 từ điển y học Anh - Việt) : luận văn Thạc sĩ	Lê Thị Minh Nguyệt	V104	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
47	Cơ cấu ngữ âm tiếng Stiêng : luận án Tiến sĩ	Lê Khắc Cường	V171.5	2000	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
48	Cơ sở tri nhận của hiện tượng chuyển nghĩa trong tiếng Việt (trên cứ liệu nhóm từ định hướng và nhóm từ vị trí, có liên hệ với tiếng Nga) : luận án Tiến sĩ	Lê Thị Thanh Tâm	V172.12	2011	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
49	Communicative English testing in Duc Trong's junior high schools: A critical analysis : M.A. thesis	Trương Việt Hạnh Huyền	V143.21	2006	University of Social sciences and Humanities (National University of Ho Chi Minh City)	K1, K2	2
50	Đặc điểm cấu tạo thuật ngữ Phật giáo gốc Hán và vấn đề chú giải một số thuật ngữ Phật giáo hiện nay : luận văn Thạc sĩ	Trịnh Bình	V171.11	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
51	Đặc điểm cấu tạo và ngữ nghĩa của hệ thống thuật ngữ chuyên ngành thể dục thể thao tiếng Việt : có so sánh với tiếng Anh : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Văn Tiền	V172.12	2010	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
52	Đặc điểm cấu tạo và ngữ nghĩa của thành ngữ đối với tiếng Việt (so sánh với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Đỗ Thị Kim Hiếu	V172.12	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1

53	Đặc điểm cấu tạo và ngữ nghĩa của tính từ tiếng Việt (so sánh với tiếng Hán hiện đại) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Ái Trà My	V172.12	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
54	Đặc điểm cấu tạo và ngữ nghĩa của từ phái sinh trong tiếng Anh : luận văn Thạc sĩ	Phạm Thị Tuyết	V143.21	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
55	Đặc điểm cấu trúc, ngữ nghĩa và ngữ dụng của lời khen, lời chê trong tiếng Việt (so sánh với tiếng Anh) : luận án Tiến sĩ : 62.22.01.10	Đỗ Thị Bình	V172.12	2012	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
56	Đặc điểm cấu trúc, ngữ nghĩa và ngữ dụng của lời khen, lời chê trong tiếng Việt (so sánh với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Đỗ Thị Bình	V172.12	2012	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
57	Đặc điểm hành vi chất vấn tiếng Việt : so sánh với tiếng Anh : luận văn Thạc sĩ	Võ Thị Mai Hoa	V172.12	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
58	Đặc điểm hình thái và ngữ nghĩa của thành ngữ so sánh tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Lâm Bá Sĩ	V171.5	2002	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
59	Đặc điểm lời rao của người Việt Nam Bộ ở Đồng bằng Sông Cửu Long : luận văn Thạc sĩ	Phạm Thị Triều	V172.12	2010	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
60	Đặc điểm ngôn ngữ của ngôn ngữ nhân vật qua tác phẩm Nam Cao (đối chiếu với một số tác phẩm của Ernest Hemingway và William Faulkner) : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Hoàng Tuấn	V5(1)6	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
61	Đặc điểm ngôn ngữ của văn bản khoa học tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Vũ Thị Thúy	V09	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
62	Đặc điểm ngôn ngữ của văn bản tin Tiếng Việt : so sánh với văn bản tin tiếng Anh : luận án Tiến sĩ	Phạm Hữu Đức	V172.12	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
63	Đặc điểm ngôn ngữ văn bản hành chính thông dụng tiếng Hán : luận văn Thạc sĩ	Hoàng Văn Dũng	V171.11	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

64	Đặc điểm ngữ nghĩa của giới từ tiếng Việt (so sánh với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Doãn Thị Thúy Liễu	V171.12	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
65	Đặc điểm ngữ nghĩa và cấu tạo các từ chỉ đồ dùng gia đình và sản vật địa phương Nam Bộ đối chiếu với các từ địa phương Bắc Bộ : luận văn Thạc sĩ	Dương Thị Thanh Thanh	V171.5	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
66	Đặc điểm ngữ nghĩa và ngữ pháp của lượng từ trong tiếng Hán hiện đại (so sánh với lớp từ tương ứng trong tiếng Việt) : luận văn Thạc sĩ	Lương Diệu Vinh	V171.11	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
67	Đặc điểm ngữ pháp - ngữ nghĩa của vị từ có yếu tố đứng sau biểu thị mức độ cao trong tiếng Việt : luận án Tiến sĩ	Huỳnh Thị Hồng Hạnh	V171.5	2002	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
68	Đặc điểm ngữ pháp của kết cấu vị từ tác động - Kết quả trong tiếng Việt (Bước đầu so sánh đối chiếu với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Hê	V171.5	2002	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
69	Đặc điểm ngữ pháp, ngữ pháp của động từ To Be trong tiếng Anh và cách chuyển dịch sang tiếng Việt : luận án Thạc sĩ	Cần Thị Thu Hà	V143.21	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
70	Đặc điểm phong cách ngôn ngữ trong ca từ của Trịnh Công Sơn : luận văn Thạc sĩ	Bùi Thị Minh Thùy	V172.12	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
71	Đặc điểm thành ngữ so sánh tiếng Hán (có đối chiếu với tiếng Việt) : luận án Tiến sĩ	Phạm Minh Tiến	V171.11	2003	Viện Ngôn ngữ học. Viện Khoa học Xã hội Việt Nam	K1	1
72	Đặc điểm từ vựng và ngữ pháp trong các tác phẩm của Trương Vĩnh Ký : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Văn Thành	V172.12	2009	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
73	Đặc trưng các lớp từ vựng mới tiếng Việt xuất hiện trong vòng 10 năm trở lại đây (đối chiếu với lớp từ vựng mới tiếng Anh) : luận án Tiến sĩ	Huỳnh Văn Tài	V172.12	2010	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
74	Đặc trưng của tổ chức lời thơ trong thơ Tố Hữu (so sánh với đồng hiện tượng trong thơ Huy Cận) : tóm tắt : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Thị Bích Thủy	V5(1)7	2005	Viện Khoa học Xã hội Việt Nam - Viện Khoa học Xã hội vùng Nam Bộ	K1	1
75	Đặc trưng phong cách của thành ngữ tiếng Việt (so sánh với tiếng Nga) : luận văn Thạc sĩ	Lê Thu Hà	V171.5	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1

76	Đặc trưng văn hóa Việt qua cách định danh một số sản phẩm ẩm thực (lớp từ ngữ chỉ bánh, mứt, xôi, chè) (so sánh bộ so sánh phương ngữ Nam Bộ với phương ngữ Bắc Bộ) : luận văn Thạc sĩ	Trần Thị Mai Hồng	U113(1)	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
77	Danh ngữ trong tiếng Kơ Ho so sánh đối chiếu với tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Trần Phương Nguyên	V173	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
78	Danh từ khối trong tiếng Việt hiện đại (so sánh với tiếng Hán hiện đại) : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Thị Ly Kha	V171.5	2001	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
79	Danh từ trong hoạt động của danh ngữ so sánh một số ngôn ngữ đơn lập ở Việt Nam - chủ yếu dựa trên tiếng Việt : tóm tắt : luận án Phó Tiến sĩ	Trần Thị Mỹ	V171.5	1992	Viện Khoa học Xã hội Tp. Hồ Chí Minh	K1	1
80	Dịch Anh - Việt chuyên ngành kiến trúc công trình : luận văn Thạc sĩ	Phan Thị Phương Loan	V143.21	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
81	Định vị thời gian trong tiếng Việt dưới góc nhìn của ngôn ngữ học tri nhận (so sánh với tiếng Anh) : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Văn Hán	V172.12	2011	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
82	Định vị thời gian trong tiếng Việt xét trên bình diện từ vựng - ngữ nghĩa (trong đối chiếu với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Văn Hán	V171.5	2002	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
83	Đối chiếu ẩn dụ ý niệm quê hương, đất nước trong tiếng Việt và tiếng Anh : luận án Tiến sĩ : 62.22.01.10	Trần Vũ Tuân	V172.12	2016	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
84	Đối chiếu cấu trúc ngữ pháp của cú bị bao trong tiếng Việt và tiếng Anh : luận án Tiến sĩ : 62.22.01.10	Nguyễn Thị Thanh Tâm	V172.12	2015	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia TP.Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
85	Đối chiếu chuyển dịch ba giới từ At, In, On với các giới từ tương đương trong tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Tạ Mỹ Nga	V171.5	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
86	Đối chiếu đặc điểm của phép tu từ nghịch ngữ trong tiếng Hán, tiếng Anh và tiếng Việt : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Thế Truyền	V172	2010	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2



87	Đối chiếu hiện tượng danh hóa trong tiếng Việt và tiếng Anh : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Bích Ngoan	V171.12	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
88	Đối chiếu nghi thức lời nói đối thoại Anh - Việt : luận án Phó Tiến sĩ	Thái Duy Bảo	V171.5	1988	Trường Đại học Tổng hợp Hà Nội	K1	1
89	Đối chiếu ngữ nghĩa của hai nhóm động từ chuyển động Run và Roll trong tiếng Anh với nhóm từ tương ứng trong tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Võ Mộng Hoàng	V143.21	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
90	Đối chiếu phần đề câu tiếng Anh với phần đề câu tiếng Việt : luận án Phó Tiến sĩ	Nguyễn Thượng Hùng	V171.5	1994	Viện Ngôn ngữ học	K1	1
91	Đối chiếu phương thức ẩn dụ nhìn từ lí thuyết ngôn ngữ học tri nhận trên cứ liệu báo chí kinh tế Anh – Việt : luận án Tiến sĩ	Hà Thanh Hải	V172.12	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	1
92	Đối chiếu thuật ngữ kiến trúc - xây dựng Anh - Việt : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Hồng Hạnh	V143.21	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
93	Đối chiếu trật tự của các thành tố phụ trong đoạn ngữ tiếng Việt và tiếng Anh : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Hân	V103	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
94	Đối chiếu trật tự từ trong đoạn ngữ tiếng Hán và tiếng Việt hiện đại : luận án Thạc sĩ	Lương Đại Bửu	V171.11	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
95	Đối sánh nhóm động từ di chuyển trong tiếng Việt và tiếng Anh : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Minh	V172.12	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
96	Giao tiếp ngôn ngữ (trường hợp: giao tiếp ngôn ngữ trong ngành khách sạn) : luận văn Thạc sĩ	Đặng Quang Hoàng	V100.3	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
97	Giới tính trong ngôn ngữ báo chí (trên cứ liệu ngôn ngữ của phóng viên nam và nữ ở Việt Nam) : luận văn Thạc sĩ	Phan Thị Ngọc Mai	V100.3	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
98	Giới từ trong thành ngữ tiếng Anh (có so sánh với thành ngữ tiếng Việt) : luận văn tiến sĩ : 62.22.01.10	Trịnh Thu Hương	V143.21	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia thành phố Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

99	Giới và ngôn ngữ giới : luận văn Thạc sĩ	Lê Thị Hiền Hoa	V100	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
100	Hành vi câu khiến đôi chiều tiếng Việt với tiếng Hán hiện đại : qua tác phẩm "Búp bê Bắc Kinh" : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Lan Chi	V172.12	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
101	Hành vi chê trách trong tiếng Anh Mỹ : so sánh với tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Huỳnh Thị Diệu Trang	V143.21	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
102	Hệ thống ngữ âm của tiếng Sài Gòn (so với phương ngữ Hà Nội và một số phương ngữ khác ở Việt Nam) : luận án Tiến sĩ	Huỳnh Công Tín	V171.5	1999	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
103	Hệ thống ngữ âm tiếng Châu Ro (có so sánh với tiếng Stiêng) : luận văn Thạc sĩ	Trần Quang Vinh	V171.5	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
104	Hiện tượng "Phi logic" trong tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Lê Hồng Phương	V171.12	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
105	Hiện tượng chệch chuẩn về mặt từ vựng ngữ nghĩa và ngữ nghĩa cú pháp của câu trong văn bản văn học nghệ thuật : luận văn Thạc sĩ	Hồ Xuân Mai	V171.5	2000	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
106	Hiện tượng chuyển di từ loại trong tiếng Anh (có so sánh với tiếng Việt) : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Thái Ân	V143.21	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
107	Hiện tượng chuyển di từ loại trong tiếng Việt (có so sánh với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Văn Thị Thiên Hà	V172.12	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
108	Hiện tượng chuyển hóa từ thực từ sang hư từ trong tiếng Việt (theo lý thuyết ngữ pháp hóa) : tóm tắt : luận án Tiến sĩ	Trần Thị Nhàn	V171.5	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
109	Hiện tượng chuyển nghĩa của nhóm động từ chuyển động trong tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Lê Thị Thanh Tâm	V171.5	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
110	Hiện tượng chuyển nghĩa trong ngôn ngữ thơ Tố Hữu (so sánh với đồng hiện tượng ngôn ngữ thơ Huy Cận) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Bích Thủy	V401.7	2002	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1

111	Hiện tượng mơ hồ nghĩa trong dịch thuật trên cơ sở cấu trúc ngữ nghĩa câu (qua ngữ liệu tiếng Pháp và tiếng Việt) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Tuấn Đăng	V103	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
112	Hiện tượng nghịch ngữ, trùng ngữ, hoán đổi trong tiếng Việt và tiếng Anh : luận án Tiến sĩ : 62.22.01.10	Trương Thùy Hương	V172.12	2017	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh)	K1	1
113	Hiệu lực phát ngôn của câu tiếng Việt : So sánh với tiếng Anh : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Nữ Hàn Uyên	V172.12	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
114	Hư từ liên kết trong câu phức của tiếng Hán hiện đại (so sánh với các từ tương ứng trong tiếng Việt hiện đại) : luận văn Thạc sĩ	Phương Khánh Thông	V171.11	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
115	Khẳng định và phủ định trong giao tiếp tiếng Việt : so sánh với tiếng Anh : luận văn Thạc sĩ	Phan Thúy Khanh	V172.12	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
116	Khảo cứu việc dịch trạng từ tiếng Anh sang tiếng Việt (qua tác phẩm Harry Potter) : luận án Tiến sĩ	Võ Tú Phương	V143.21	2011	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
117	Khảo sát các kết cấu cố định tiếng Anh dựa trên các văn bản tiếng Anh chuyên ngành Hàng hải : luận văn Thạc sĩ	Bùi Minh Tiến	V172.21	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
118	Khảo sát phương diện từ vựng và ngữ pháp trong giáo trình Anh văn chuyên ngành Y : luận văn Thạc sĩ	Trần Thị Huyền Nga	V143.21	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
119	Khảo sát trật tự từ tiếng Việt : có so sánh với tiếng Nga : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thu Hà	V171.5	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
120	Khảo sát và miêu tả các hư từ làm thành tố phụ trong động từ tiếng Việt (so sánh với động ngữ tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Thái Thị Bích Hồng	V171.5	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
121	Khảo sát về cấu tạo và cách đổi dịch của quyển từ điển "danh từ thư viện thông tin Anh - Việt" : luận văn Thạc sĩ	Trương Thùy Hương	V104	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

122	Khảo sát về cấu tạo và cách giải nghĩa của quyển "Từ điển y học Anh - Việt" (do bác sĩ Phạm Ngọc Trí biên soạn năm 2000) ( so sánh với quyển "Từ điển y học Anh Việt " do Lâm Phương Thảo biên soạn năm 2003) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Bích Vân	V104	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
123	Lịch sử ngôn ngữ trong một số nghi thức giao tiếp tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Tạ Thị Thanh Tâm	V171.5	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
124	Lịch sử ngôn từ trong nghi thức mời tiếng Việt (có đối chiếu tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Dương Thị Thu Nhung	V171.12	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
125	Lịch sử trong một số nghi thức giao tiếp tiếng Việt : có so sánh với tiếng Anh, tiếng Nga : luận án Tiến sĩ	Tạ Thị Thanh Tâm	V172.12	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
126	Liên kết qui chiếu trong văn bản tiếng Việt và văn bản tiếng Anh : luận văn Thạc sĩ	Tổng Khánh Ngọc	V172.12	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
127	Liên kết và liên kết hồi chi trong tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Đinh Thị Hồng Hạnh	V171.5	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
128	Liên từ trong tiếng Anh và tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Phạm Thị Kim Cương	V172.12	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
129	Lôgích và sắc thái liên từ (so sánh tiếng Việt và tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Vũ Thu Hằng	V103	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
130	Lỗi của sinh viên Việt Nam trong chuyển dịch vị từ tiếng Việt sang tiếng Anh : luận án Tiến sĩ	Đỗ Minh Hùng	V172.12	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
131	Lỗi ngữ pháp - từ vựng của người Mỹ học tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Lê Ngọc Diệp	V172.12	2009	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
132	Lỗi ngữ pháp tiếng Anh thường gặp của người Việt Nam : luận án Tiến sĩ	Đỗ Minh Hùng	V143.21	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

133	Lối nói mỉa trong tiếng Việt : (so sánh với lối nói mỉa trong tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Tuyết Tâm	V172.12	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
134	Lối nói vòng trong giao tiếp tiếng Việt : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Đăng Khánh	V172.12	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
135	Lớp từ ngữ cổ trong tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Phạm Văn Đức	V172.12	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
136	Mô tả - so sánh giới từ trong tiếng Hán hiện đại với liên kết trong tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Cao Thị Quỳnh Hoa	V171.11	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
137	Một số cách thức Việt hóa các đơn vị gốc Hán trong tiếng Việt : luận án Tiến sĩ	Lê Đình Khản	V171.5	2001	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
138	Một số đặc điểm ngôn ngữ học của ngôn ngữ quảng cáo trên truyền hình : luận văn Thạc sĩ	Trần Văn Kiên	V100	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
139	Một số nhận xét về tri thức và xu hướng sử dụng từ Hán Việt ở học sinh, sinh viên hiện nay : luận văn Thạc sĩ	Trần Thị Kim Anh	V172.10	1999	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
140	Một số vấn đề ngữ pháp - ngữ nghĩa của vị từ "Nói" : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Văn Phở	V171.5	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
141	Một số vấn đề ngữ pháp, ngữ nghĩa của vị từ nói năng tiếng Việt : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Văn Phở	V171.12	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
142	Một số vấn đề về câu đẳng nghĩa (đồng nghĩa) tiếng Việt : so sánh với tiếng Anh : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Hữu Chương	V171.5	1999	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
143	Một vài đặc điểm ngôn ngữ của thành ngữ gốc Hán trong tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Hoàng Quốc	V171.5	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

144	Nghe thức lời nói tiếng Việt trên cơ sở lý thuyết hành vi ngôn ngữ (so sánh với tiếng Anh) : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Văn Lập	V171.5	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
145	Ngôn ngữ & phương pháp luận trong tranh cãi pháp lý : luận án Tiến sĩ	Lê Tô Thuý Quỳnh	V171.5	2000	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
146	Ngôn ngữ cổ thi Trung Hoa trong truyện Kiều : luận văn Thạc sĩ	Đặng Thị Hồng Hạnh	V5(1)	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
147	Ngôn ngữ giao tiếp trong hôn lễ của người Nam Bộ : luận án Tiến sĩ : 62.22.01.10	Nguyễn Thị Tịnh	V172.12	2016	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh)	K2	1
148	Ngôn ngữ nói và viết : qua cứ liệu tiếng Việt và tiếng Anh : luận án Tiến sĩ	Hồ Mỹ Huyền	V100	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
149	Ngôn ngữ và phương pháp lập luận : trên cứ liệu phê bình văn học bằng tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Đào Mục Đích	V171.5	2001	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
150	Ngữ khí từ trong tiếng Hán hiện đại : (so sánh với tiếng Việt) : luận văn Thạc sĩ	Vũ Thị Hương Trà	V171.11	2009	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
151	Ngữ nghĩa và ngữ pháp đại từ tiếng Hán (so sánh với lớp từ tương đương trong tiếng Việt) : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Thị Tuyết Thanh	V171.11	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
152	Ngữ trực thuộc nổi trong văn bản tiếng Việt và tiếng Anh : luận án Tiến sĩ	Lê Tấn Thi	V172.12	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
153	Nguồn gốc, đặc điểm cấu tạo và nghĩa của thuật ngữ tin học tiếng Anh (so sánh với tiếng Việt) : luận văn Thạc sĩ	Cao Văn Ninh	V103.4	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

154	Nhận xét về cấu tạo và cách đối dịch các thuật ngữ trong quyển "Từ điển giải thích thuật ngữ công nghệ thông tin Anh - Anh - Việt" (Trương Văn Quốc Bình, Nxb. Thống Kê 2005) (so sánh với quyển "Từ điển tin học và công nghệ thông tin Anh - Anh - Việt" (KS. Nguyễn Ngọc Tuấn - KS Trương Văn Thiện, Nxb. Thông Tấn 2002) : Luận văn Thạc sĩ	Phan Xuân Chương	V104	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
155	Những chuyển di tích cực - tiêu cực trong quá trình dạy - học tiếng Anh của người Việt : luận văn Thạc sĩ	Lê Thị Hoài Thanh	V143.21	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
156	Những đặc điểm chính của địa danh ở Vĩnh Long : sơ bộ có so sánh với địa danh một số vùng khác : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Tấn Anh	Đ89	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
157	Những lỗi ngôn ngữ của phần mềm google translate khi dịch tự động Anh - Việt các hợp đồng kinh tế : luận án Tiến sĩ : 62.22.01.10	Trần Lê Tâm Linh	V11	2017	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
158	Những thế giới có thể và lôgic ngữ nghĩa của câu nghịch nhân quả (đối chiếu Anh - Việt, Việt - Anh) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Hồng Mỹ	V102	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
159	Phân biệt ngữ nghĩa và cách dùng của một số nhóm động từ đồng nghĩa trong tiếng Anh (có so sánh với nhóm từ tương ứng trong tiếng Việt) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Thanh Trúc	V143.21	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
160	Phép so sánh tu từ trong thơ Chế Lan Viên và thơ Tố Hữu : luận án Tiến sĩ	Trần Thị Ánh Thu	V5(1)7-35	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
161	Phong cách ngôn ngữ thơ ca Việt Nam giai đoạn 1930-1945: so sánh phương thức ẩn dụ trong thơ Xuân Diệu, Huy Cận, Hàn Mặc Tử và Chế Lan Viên : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Văn Đức	V5(1)6-35	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
162	Phương ngữ Nghệ Tĩnh sự khác biệt về từ vựng - ngữ nghĩa : luận văn Thạc sĩ	Phan Thị Yến	V171.5-5	2002	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
163	Phương thức biểu hiện quan hệ nhân quả trong văn bản tiếng Anh và tiếng Việt : luận án Tiến sĩ : 60.22.01.10	Nguyễn Văn Thành	V172.12	2013	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia thành phố Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

164	Phương thức biểu thị tình thái trong câu hỏi và câu trả lời tiếng Việt : (so sánh với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Lý Thị Kim Thanh	V172.12-1	2009	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
165	Phương thức lập luận trong tiểu thuyết cổ điển Trung Quốc và phương Tây : luận án Tiến sĩ	Trần Thị Giang	V100	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
166	Phương thức liên kết thay thế trong văn bản tiếng Việt (so sánh với văn bản tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Trần Thanh Hằng	V172.12	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
167	Quán ngữ - một phương thức liên kết : so sánh tiếng Việt với tiếng Anh qua tác phẩm Harry Potter : luận văn Thạc sĩ	Huỳnh Thị Ngọc Bình	V102	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
168	Quán ngữ tiếng Anh về từ nguyên và nghĩa ẩn dụ : luận văn Thạc sĩ	Lê Thuần Thanh Thủy	V143.21	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
169	Sơ khảo một số động từ tri giác tiếng Việt dưới góc độ ngôn ngữ học tri nhận (có so sánh đối chiếu với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Hoàng Phương	V172.12	2011	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
170	So sánh các định ngữ trong danh từ tiếng Việt và tiếng Hán hiện đại : luận văn Thạc sĩ	Đặng Thị Thanh Lan	V172.12	2002	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
171	So sánh cách dùng đại từ trong tiếng Việt và tiếng Hán hiện đại : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Tuyết Thanh	V171.5	2002	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
172	So sánh cách sử dụng các từ chỉ quan hệ thân tộc trong tiếng Việt và tiếng Nhật : luận văn Thạc sĩ	Lương Thái Diễm Quỳnh	V172.12	2012	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
173	So sánh câu điều kiện tiếng Việt và tiếng Hán : luận văn Thạc sĩ	Võ Quang Hiền	V172.12	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
174	So sánh câu điều kiện tiếng Việt và tiếng Nhật : luận văn Thạc sĩ	Lê Thị Minh Hằng	V171.5	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2



175	So sánh câu nghi vấn trong tiếng Anh và tiếng Việt trên bình diện ngữ dụng : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Thị Châu Anh	V143.21	2012	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
176	So sánh cấu trúc - ngữ nghĩa của câu tồn tại trong tiếng Việt và trong tiếng Hán hiện đại : luận văn Thạc sĩ	Thái Tuyết Liên	V172.12	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
177	So sánh cấu trúc câu trong một số truyện ngắn của nhà văn Nam Cao và nhà văn Nguyễn Huy Thiệp : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Kim Đăng	V172.12	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
178	So sánh cấu trúc của câu hỏi trong tiếng Hán và trong tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Trần Thị Bích Ngọc	V102	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
179	So sánh cấu trúc danh ngữ tiếng Hán hiện đại với cấu trúc danh ngữ tiếng Việt hiện đại : luận văn Thạc sĩ	Phạm Thị Đoan Trang	V171.11	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
180	So sánh cấu trúc Đề - Thuyết trong câu tiếng Việt và câu tiếng Anh : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Ảnh	V171.5	2002	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
181	So sánh cấu trúc và chức năng của các tiểu loại động từ tiếng Việt và tiếng Hán (hiện đại) : luận văn Thạc sĩ	Châu Quốc Đạt	V171.5	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
182	So sánh cấu trúc và ngữ nghĩa trạng ngữ trong tiếng Việt và tiếng Hán hiện đại : luận văn Thạc sĩ	Liêu Nhữ Uy	V172.12	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
183	So sánh đặc điểm cấu tạo hình thức và ngữ nghĩa của thuật ngữ tài chính - kế toán - ngân hàng tiếng Anh và tiếng Việt : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Thị Tuyết	V103.4	2011	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	1
184	So sánh đặc trưng từ vựng của thơ mới với thơ truyền thống Việt Nam : luận án Tiến sĩ	Vũ Thị Ân	V171.5	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
185	So sánh dạng thức câu hỏi trong tiếng Anh và trong tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thúy Oanh	V143.21	2002	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

186	So sánh danh từ chỉ đơn vị (loại từ) trong tiếng Việt hiện đại với lượng từ trong tiếng Hán : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Hồng Nam	V171.5	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
187	So sánh đối chiếu ngữ pháp tiếng Thái Lan và tiếng Việt: luận án Tiến sĩ	NamPhong Wassana	V172.3	2009	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
188	So sánh hiện tượng mơ hồ trong tiếng Việt và tiếng Anh : luận án Tiến sĩ	Trần Thủy Vịnh	V103.2	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
189	So sánh lớp từ Hán - Hàn trong tiếng Hàn và lớp từ Hán - Việt trong tiếng Việt : luận án Tiến sĩ	Cho Myeong Sook	V175.11	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
190	So sánh những đặc điểm cú pháp của động từ di chuyển có hướng trong tiếng Việt và trong tiếng Hán hiện đại : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Minh Thúy	V171.5	2002	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
191	So sánh phó từ tiếng Hán và tiếng Việt hiện đại : luận văn Thạc sĩ	Lý Chánh Kim	V171.11	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
192	So sánh phương thức biểu hiện ý nghĩa thời gian trong tiếng Việt và tiếng Anh (trong dịch thuật Anh - Việt và Việt - Anh) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Hoàng Hiệp	V171.5	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
193	So sánh thể hoàn thành trong tiếng Pháp và tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Hoàng Trung	V147.11	2002	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
194	So sánh tính biểu cảm trong ngôn ngữ nhân vật và ngôn ngữ chính luận : luận văn Thạc sĩ	Trần Thị Hoa	V1	2000	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
195	So sánh trật tự ngữ động từ Việt - Anh trong câu tỉnh lược : luận văn Thạc sĩ	Huỳnh Văn Có	V172.12	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
196	Sự biến đổi nghĩa của một số thành ngữ tiếng Anh Mỹ : luận văn Thạc sĩ	Hàn Ngọc Phú	V143.21	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

197	Sự hành chức của đại từ trong tiếng Việt và tiếng Anh : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Thị Kiều Thu	V103	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
198	Sự tri nhận không gian biểu hiện qua nhóm từ chỉ quan hệ vị trí trong tiếng Việt (so sánh với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Tâm	V103	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
199	Thành ngữ danh từ tiếng Việt (so sánh với tiếng Nga) : luận văn Thạc sĩ	Phạm Thị Hiền Lương	V171.5	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
200	Thành ngữ gốc Hán trong Tiếng Việt : tóm tắt : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Thị Tân	V171.5	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
201	Thành ngữ so sánh tiếng Đức (đối chiếu với tiếng Việt) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Quang Thọ	V143.24	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
202	Thành ngữ so sánh tiếng Pháp (đối chiếu với tiếng Việt) : luận văn Thạc sĩ	Võ Kim Hà	V147.11	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
203	Thành ngữ so sánh tiếng Việt và đặc trưng ngôn ngữ - văn hóa : luận văn Thạc sĩ	Đào Thị Dung	V171.5	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
204	Thành ngữ so sánh và những nét đặc trưng văn hóa dân tộc (đối chiếu tiếng việt, tiếng Anh và tiếng Nga) : luận văn Thạc sĩ	Đỗ Thị Tuyết Nhung	V171.5	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
205	Thành ngữ tiếng Anh và thành ngữ tiếng Việt có yếu tố chỉ bộ phận cơ thể người dưới góc nhìn của ngôn ngữ học tri nhận : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Ngọc Vũ	V143.21	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
206	Thành ngữ, tục ngữ trên tác phẩm báo chí hiện đại : luận văn Thạc sĩ	Đặng Anh Tuấn	V3(1)	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
207	Thành phần chuyển tiếp của câu trong tiếng Việt và tiếng Anh : luận văn Thạc sĩ	Hà Thuý Ngọc	V171.12	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

208	Thẻ trong tiếng Việt (so sánh với tiếng Pháp và tiếng Anh) : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Hoàng Trung	V171.12	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
209	The use of cohesive devices in English writing : M.A. thesis	Trần Thị Bích Hồng	V143.21	2007	University of Social sciences and Humanities (National University of Ho Chi Minh City)	K1, K2	2
210	Thiết kế giáo trình tiếng Anh chuyên ngành an ninh, nhìn từ góc độ ngôn ngữ học : luận văn Thạc sĩ	Phạm Trắc Khâm	V143.21	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
211	Thổ ngữ phú quý (Bình Thuận): sự khác biệt về từ vựng - ngữ nghĩa : luận văn Thạc sĩ	Hồ Nguyên Nhật Tiên	V171.5	2008	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
212	Thuật ngữ Hán Việt trong kinh Phật giáo (kinh Pháp hoa) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Văn Lâm	V172.10	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
213	Tiếp xúc ngôn ngữ giữa tiếng Khmer với tiếng Việt (trường hợp tỉnh Trà Vinh) : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Thị Huệ	V172.12	2010	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
214	Tiêu đề văn bản báo chí tiếng Việt : có so sánh với tiêu đề văn bản báo chí tiếng Anh : luận văn Thạc sĩ	Hồ Thị Phụng	V172.12	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
215	Tiểu từ tình thái cuối câu trong hội thoại tiếng Việt (so sánh với tiếng Nhật) và việc giảng dạy nó cho người Nhật : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Thị Ngọc Hân	V171.5	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
216	Tìm hiểu đặc trưng ngôn ngữ - Văn hoá của nhóm từ chỉ động thực vật tiếng Việt (So sánh với tiếng Anh) : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Thanh Tùng	V100	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
217	Tìm hiểu đặc trưng văn hóa và tri nhận của người Việt thông qua một số "từ khóa" : luận án Tiến sĩ	Lê Thị Kiều Vân	V172.12	2011	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
218	Tìm hiểu phong cách ngôn ngữ thơ ca Việt Nam giai đoạn 1930 - 1945 : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Văn Đức	V401.7	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

219	Tìm hiểu văn bản tóm tắt và phương pháp tóm tắt văn bản (trên cơ sở các văn bản khoa học tiếng Việt) : luận án Tiến sĩ	Võ Lý Hòa	V09	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
220	Tính biểu cảm trong ngôn ngữ truyện và thơ Việt Nam hiện nay : luận án Tiến sĩ	Trần Thị Hoa	V5(1)7	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
221	Tính biểu trưng của từ chỉ số lượng trong thành ngữ, tục ngữ, ca dao tiếng Việt và tiếng Anh : luận văn Thạc sĩ	Trần Thị Quỳnh Lê	V172.12	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
222	Tình hình song ngữ Khmer - Việt tại đồng bằng Sông Cửu Long - một số vấn đề lý thuyết và thực tiễn : luận án Tiến sĩ	Đinh Lư Giang	V172.12	2011	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
223	Tình hình sử dụng từ Hán Việt trong các thể loại phong cách chức năng : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Hoài Thu Ba	V171.5	1998	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
224	Tổng luận về ngữ pháp cách : luận văn Thạc sĩ	Bạch Thị Thu Hiền	V102	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
225	Towards pairwork and groupwork in English classes at high schools in An Giang province : M.A. thesis	Lâm Thanh Nam	U426.17	2007	University of Social sciences and Humanities (National University of Ho Chi Minh City)	K1, K2	2
226	Trật tự các thành tố phụ trong cấu trúc danh ngữ tiếng Anh và tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Kim Dung	V143.21	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
227	Trật tự từ trong ngữ đoạn vị từ tiếng Việt (so sánh với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Trần Thị Minh Phượng	V171.12	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
228	Trật tự từ trong tiếng Hàn so sánh với tiếng Việt : luận án Phó Tiến sĩ	Ahn Kyong Hwan	V175.14	1996	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
229	Trường từ vựng - ngữ nghĩa các từ ngữ biểu thị thời gian của tiếng Việt (trong sự so sánh với tiếng Đức) : tóm tắt : luận án Tiến sĩ	Lê Thị Lệ Thanh	V171.5	2001	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1

230	Trùng từ vựng - Ngữ nghĩa và cách đối dịch trong "Từ điển mạng máy tính Anh - Anh - Việt" (Do Nguyễn Thành, Quang Minh, Đức Huy biên soạn, Nxb Thống Kê Tp. HCM, 2002) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Thanh Thúy	V111.3	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
231	Trùng ý niệm cảm xúc trong tiếng Việt (có so sánh với tiếng Anh) : luận án Tiến sĩ : 62.22.01.10	Phạm Văn Thò	V172.12	2017	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh)	K1	1
232	Từ điển điện tử tần số tiếng Việt : với các tiện ích phục vụ ngôn ngữ học so sánh : luận án Tiến sĩ	Đặng Thái Minh	V171.5	1999	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
233	Tự động từ và tha động từ trong tiếng Nhật so sánh với lĩnh vực tương ứng trong tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Đặng Thanh Yên Linh	V175.12	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
234	Từ gốc Hán trong truyện Kiều : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Thanh Mai	V171.11	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
235	Từ mô phỏng âm thanh trong tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Quang Minh Triết	V172.12	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
236	Từ ngữ chỉ động vật trong thành ngữ, tục ngữ tiếng Việt (so sánh với tiếng Anh, tiếng Nga) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thanh Tuyền	V175.5	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
237	Từ ngữ Hán Việt trong Quốc âm thi tập, truyện Kiều và Lục Vân Tiên : luận văn Thạc sĩ	Võ Thị Ngọc Hoa	V172.10	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
238	Từ ngữ Hán Việt trong tác phẩm Lục Vân Tiên và dịch phẩm Chinh phụ ngâm khúc : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Minh Huân	V171.10	2006	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
239	Từ ngữ liên kết ở phạm vi câu và văn bản trong tiếng Việt : luận văn Thạc sĩ	Lâm Uyên Bá	V172.12	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
240	Từ ngữ liên kết trong một số thể loại văn bản (so sánh tiếng Việt với tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Lý Thị Thái Hằng	V172.1	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

241	Từ phiếm định trong tiếng Việt (so sánh với tiếng Anh) : luận án Tiến sĩ	Đinh Văn Sơn	V175.12	2013	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia TP.Hồ Chí Minh)	K1, K2	1
242	Vai trò của "tiếng" trong tiếng Việt (so sánh với hình vị và từ tiếng Anh) : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Khắc Huân	V171.5	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
243	Vai trò của liên từ trong tiếng Việt (đối chiếu với liên từ trong tiếng Anh) : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Hồng Bích	V171.12	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
244	Văn bản quảng cáo tiếng Việt nhìn từ góc độ ngôn ngữ - văn hóa : luận văn Thạc sĩ	Võ Thanh Hương	V100	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
245	Vấn đề câu đặc biệt tiếng Việt và câu đặc biệt tiếng Nga : luận văn Thạc sĩ	Lê Thị Kiều Vân	V172.12	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1	1
246	Vấn đề phân loại câu theo cấu tạo ngữ pháp trong nhà trường trung học phổ thông : luận văn Thạc sĩ	Huỳnh Minh Cảnh	V171.5	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
247	Vấn đề phiên dịch tên người Tiếng Việt sang Tiếng Hán : luận văn Thạc sĩ	Lin Vĩ Tuấn	V107	2007	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
248	Về tiêu điểm thông tin trong câu tiếng Việt và tiếng Anh : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Thanh Huyền	V171.5	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
249	Về vấn đề xây dựng từ điển đối chiếu thuật ngữ Y học Anh - Việt và Việt - Anh : luận văn Thạc sĩ	Nguyễn Thị Hương	V143.21	2003	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
250	Vị từ tình thái tiếng Việt (đối chiếu với tiếng K'Ho - Mạ) : luận án Tiến sĩ	Huỳnh Văn Thông	V171.5	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
251	Vị từ trạng thái trong tiếng Việt (so sánh với tiếng Anh) : luận án Tiến sĩ	Trần Thị Minh Phượng	V172.12	2009	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

252	Việc sử dụng từ địa phương Nam Bộ trên Nhật báo Tiếng dội miền Nam 1962 và Nhật báo Đuốc nhà Nam 1971 : (So sánh với Nhật báo Tuổi trẻ 2006) : luận văn Thạc sĩ	Bùi Thị Thanh Hương	V172.12	2004	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
253	Xây dựng và khai thác kho ngữ liệu song ngữ Anh - Việt điện tử : luận án Tiến sĩ	Đình Điền	V11	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
254	Xu hướng đơn tiết và sự biến đổi của các phụ âm đầu trong ngôn ngữ khu vực Nam Đông Dương : luận án Tiến sĩ	Nguyễn Văn Huệ	V171	2005	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Tp. Hồ Chí Minh)	K1, K2	2
255	Ý nghĩa thể của vị từ chuyển động trong tiếng Anh (so sánh với tiếng Việt) : luận văn Thạc sĩ : 62.22.01.10	Phạm Thị Thu Phương	V143.21	2016	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh)	K2	1
256	Yếu tố tình thái của phát ngôn phê bình trong tiếng Việt (đối chiếu với tiếng Anh) : luận án Tiến sĩ : 62.22.01.10	Trương Văn Định	V172.12	2016	Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn (Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh)	K1, K2	2

**Ghi chú:**

Tính đến ngày 31 tháng 7 năm 2018, luận văn - luận án Chuyên ngành Ngôn ngữ học So sánh - Đối chiếu hiện có tại Thư viện: 256 nhan đề tương ứng với 429 bản.

**Giải thích vị trí kho:**

**Ký hiệu kho 1 (K1) : Tài liệu có ở Phòng đọc - cơ sở Đình Tiên Hoàng, Quận 1.**

**Ký hiệu kho 2 (K2) : Tài liệu có ở Phòng đọc - cơ sở Linh Trung, Quận Thủ Đức.**